



Torah écrite (pentateuque) - Deutéronome

Chapitre 31

- 31,1 וַיֹּלֶךְ, מֹשֶׁה; וַיְדַבֵּר אֶת-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֶל-כָּל-יִשְׂרָאֵל.
- 31,2 וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם, בֶּן-מֵאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה אָנֹכִי הַיּוֹם--לֹא-אוֹכֵל עוֹד, לִצְאָת וּלְבֹא; וַיְהִיָּה אָמַר אֵלַי, לֹא תַעֲבֹר אֶת-הַיַּרְדֵּן הַזֶּה.
- 31,3 וַיְהִיָּה אֱלֹהֶיךָ הוּא עֹבֵר לְפָנֶיךָ, הוּא יִשְׁמִיד אֶת-הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה מִלְּפָנֶיךָ--וַיִּרְשָׁתָם; וַיְהוֹשֻׁעַ, הוּא עֹבֵר לְפָנֶיךָ, כְּאִשֶּׁר, דִּבֶּר יְהוָה.
- 31,4 וַעֲשֵׂה יְהוָה, לָהֶם, כְּאִשֶּׁר עָשָׂה לְסִיחוֹן וּלְעוֹג מְלֹכֵי הָאֲמֹרִי, וּלְאֶרְצָם--אֲשֶׁר הִשְׁמִיד, אֹתָם.
- 31,5 וַיִּגְתֶּם יְהוָה, לְפָנֶיכֶם; וַעֲשִׂיתֶם לָהֶם--כָּכָל-הַמַּצֹּה, אֲשֶׁר צִוִּיתִי אֲתֶכֶם.
- 31,6 חֲזִקוּ וְאִמְצוּ, אֶל-תִּירָאוֹ וְאֶל-תַּעֲרָצוֹ מִפְּנֵיהֶם: כִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, הוּא הַהֹלֵךְ עִמָּךְ--לֹא יִרְפֶּךָ, וְלֹא יַעֲזֹבֶךָ. {ס}
- 31,7 וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לַיהוֹשֻׁעַ, וַיֹּאמֶר אֵלָיו לְעֵינֵי כָל-יִשְׂרָאֵל תִּזְקוּ וְאִמְצוּ--כִּי אַתֶּם תְּבֹאוּ אֶת-הָעָם הַזֶּה, אֶל-הָאֶרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבֹתְכֶם לָתֵת לָהֶם; וְאַתֶּם, תִּנְחִילֵנָה אוֹתָם.
- 31,8 וַיְהִיָּה הוּא הַהֹלֵךְ לְפָנֶיךָ, הוּא יְהִיָּה עִמָּךְ--לֹא יִרְפֶּךָ, וְלֹא יַעֲזֹבֶךָ; לֹא תִירָא, וְלֹא תַחַת.
- 31,9 וַיִּכְתֹּב מֹשֶׁה, אֶת-הַתּוֹרָה הַזֹּאת, וַיִּתְּנָה אֶל-הַכֹּהֲנִים בְּנֵי לֵוִי, הַנִּשְׁאִים אֶת-אֲרוֹן בְּרִית יְהוָה; וְאֶל-כָּל-זִקְנֵי, יִשְׂרָאֵל.
- 31,10 וַיְצַו מֹשֶׁה, אוֹתָם לֵאמֹר: מִקֵּץ שִׁבְעַת שָׁנִים, בְּמַעַד שְׁנֵת הַשְּׁמִטָּה--בְּחַג הַסֻּכּוֹת.
- 31,11 תְּבֹאוּ כָל-יִשְׂרָאֵל, לְרֵאוֹת אֶת-פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, בְּמִקּוֹם, אֲשֶׁר יִבְחָר: תִּקְרָא אֶת-הַתּוֹרָה הַזֹּאת, וְגִיד כָּל-יִשְׂרָאֵל--בְּאָזְנֵיהֶם.
- 31,12 הִקְהֵל אֶת-הָעָם, הָאֲנָשִׁים וְהַנָּשִׁים וְהַטָּף, וְגֵרְךָ, אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ--לְמַעַן יִשְׁמְעוּ וְלְמַעַן יִלְמְדוּ, וַיִּרְאוּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם, וַיִּשְׁמְרוּ לַעֲשׂוֹת, אֶת-כָּל-דִּבְרֵי הַתּוֹרָה הַזֹּאת.
- 31,13 וַיְבָרֶכֶם אֲשֶׁר לֹא-יָדְעוּ, וַיִּשְׁמְעוּ וְלִמְדוּ--לִירְאָה, אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: כָּל-הַיָּמִים, אֲשֶׁר אַתֶּם חַיִּים עַל-הָאָדָמָה, אֲשֶׁר אַתֶּם עֹבְרִים אֶת-הַיַּרְדֵּן שָׁמָּה, לְרִשְׁתָּהּ. {פ}
- 31,14 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, הֵן קָרְבָנוּ יָמֶיךָ לְמוֹת--קִרְא אֶת-יְהוֹשֻׁעַ וְהִתְיַצְבוּ בָאֵקֶל מוֹעֵד, וְאַצְוֵנוּ; וַיֹּלֶךְ מֹשֶׁה וַיְהוֹשֻׁעַ, וַיִּתְיַצְבוּ בָאֵקֶל מוֹעֵד.
- 31,15 וַיִּרָא יְהוָה בָּאֵקֶל, בְּעָמֹד עָנָן; וַיַּעֲמֵד עָמֹד הָעָנָן, עַל-פֶּתַח הָאֵקֶל.
- 31,16 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, הֵנָּה שָׁכַב עִם-אַבְרָהָם; וְקָם הָעָם הַזֶּה וְנָתַן אַחֲרֵי אֱלֹהֵי נְכַר-הָאֶרֶץ, אֲשֶׁר הוּא בָא-שָׁמָּה בְּקִרְבּוֹ, וַיַּעֲזֹבֵנִי, וְהִפָּר אֶת-בְּרִיתִי אֲשֶׁר כָּרַתִּי אִתּוֹ.
- 31,17 וְסָרָה אִפִּי בּוֹ בַּיּוֹם-הַהוּא וְנִעְזְבוּתִים וְהִסְתַּרְתִּי פְנֵי מֹהֶם, וְהָיָה לְאָכָל, וַיִּמָּצְאוּ רַעוּת רַבּוֹת, וְצָרוֹת; וְאָמַר, בַּיּוֹם הַהוּא, הֲלֹא עַל-כֵּי-אֵין אֱלֹהֵי בְּקִרְבִּי, מִצְאוּנִי הַרְעוֹת הָאֵלֶּה.
- 31,18 וְאָנֹכִי, הִסְתַּר אֶסְתִּיר פְּנֵי בַּיּוֹם הַהוּא, עַל כָּל-הַרְעָה, אֲשֶׁר עָשָׂה: כִּי פָנָה, אֶל-אֱלֹהִים אֲחֵרִים.
- 31,19 וְעַתָּה, כְּתֹבוּ לָכֶם אֶת-הַשִּׁירָה הַזֹּאת, וְלַמָּדָה אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל, שִׁמְיָה בְּפִיהֶם: לְמַעַן תִּהְיֶה-לִּי הַשִּׁירָה הַזֹּאת, לְעֵד--בְּבִנִי יִשְׂרָאֵל.
- 31,20 כִּי-אַבְיָאֲנִי אֶל-הָאָדָמָה אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי לְאַבְרָהָם, זִבְתַּת חֶלֶב יוֹדֵבֶשׁ, וְאָכַל וְשָׁבַע, וַיִּדָּשֵׁן; וַיִּפְנֶה אֶל-אֱלֹהִים אֲחֵרִים, וַיַּעֲזֹבוּנִי, וְהִפָּר אֶת-בְּרִיתִי.
- 31,21 וְהָיָה כִּי-תִמְצָאֵן אוֹתוֹ רַעוּת רַבּוֹת, וְצָרוֹת, וְעָנְתָה הַשִּׁירָה הַזֹּאת לְפָנָיו לְעֵד, כִּי לֹא תִשְׁכַּח מִפִּי זִרְעוֹ: כִּי-יָדַעְתִּי אֶת-יִצְרוֹ, אֲשֶׁר הוּא עָשָׂה הַיּוֹם, בְּטָרָם אַבְיָאֲנִי, אֶל-הָאֶרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי.
- 31,22 וַיִּכְתֹּב מֹשֶׁה אֶת-הַשִּׁירָה הַזֹּאת, בַּיּוֹם הַהוּא; וַיְלַמְּדָהּ, אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.
- 31,23 וַיְצַו אֶת-יְהוֹשֻׁעַ בֶּן-נוּן, וַיֹּאמֶר תִּזְקוּ וְאִמְצוּ--כִּי אַתֶּם תְּבִיא אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, אֶל-הָאֶרֶץ אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתִּי לָהֶם; וְאָנֹכִי, אֶהְיֶה עִמָּךְ.
- 31,24 וַיְהִי כְּכֹלֹת מֹשֶׁה, לְכַתֵּב אֶת-דִּבְרֵי הַתּוֹרָה-הַזֹּאת--עַל-סֵפֶר: עַד, תִּמָּם.
- 31,25 וַיְצַו מֹשֶׁה אֶת-הַלְוִיִּם, נִשְׂאֵי אֲרוֹן בְּרִית-יְהוָה לֵאמֹר.
- 31,26 לְקֹמ, אֶת סֵפֶר הַתּוֹרָה הַזֶּה, וְשִׁמְתֶם אוֹתוֹ, מִצַּד אֲרוֹן בְּרִית-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם; וְהָיָה-שָׁם בְּךָ, לְעֵד.
- 31,27 כִּי אָנֹכִי יָדַעְתִּי אֶת-מַהְרִי, וְאֶת-עָרְפִּי הַקָּשֶׁה; הֵן בְּעוֹדִי חַי עִמָּכֶם הַיּוֹם, מִמָּרִים הֵיטֵם עִם-יְהוָה, וְאַף, כִּי-אַחֲרֵי מוֹתִי.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



- 31,28 הקהילו אלי את-כל-זקני שבטיכם, ושטריכם; ואדברה באזניהם, את הדברים האלה, ואעידה בם, את-השמים ואת-הארץ.
- 31,29 כי-ידעתי, אחרי מותי כי-השחת תשחתון, וסרתם מן-הדרך, אשר צויתי אתכם; וקראת אתכם הרעה, באחרית הימים--כי-תעשו את-הרע בעיני יתוה, להכעיסו במעשה ידיכם.
- 31,30 וידבר משה, באזני כל-קהל ישראל, את-דברי השינה, הזאת--עד, תמם. {ש}



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions